

## Info at NIRB

---

**From:** Davin St. Pierre <dstpierre@nirb.ca>  
**Sent:** July-19-16 1:16 PM  
**To:** 'Rowan, David'  
**Cc:** lars.brinkmann@cnl.ca  
**Subject:** RE: [External] NIRB 16YN047: "Predicting Environmental Health Risk from Radioactivity in the Canadian Arctic" Information Request Follow-up

Hi David,

Thank you for your response. Because our project application process is designed to accept complete project proposals, with all required documentation, I would suggest submitting all information at once instead of periodically submitting information as it becomes available. For internal tracking purposes, please let me know as soon as you have a more definite anticipated date of submission.

Best regards,

**Davin St. Pierre, M.REM**  
**Technical Advisor II**  
**Nunavut Impact Review Board**  
P.O. Box 1360 (29 Mitik St)  
Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
Ph: 867.983.4615  
Toll-free: 1.866.233.3033  
Fax: 867.983.2594  
<http://ftp.nirb.ca>

---

**From:** Rowan, David [<mailto:david.rowan@cnl.ca>]  
**Sent:** July-19-16 12:27 PM  
**To:** Brinkmann, Lars; Davin St. Pierre  
**Subject:** RE: [External] NIRB 16YN047: "Predicting Environmental Health Risk from Radioactivity in the Canadian Arctic" Information Request Follow-up

OFFICIAL USE ONLY / À USAGE EXCLUSIF

Dear Davin,

I am working on contracting a translator, but it takes time for us to contract such work, so I expect delays of weeks to a month in submitting the required material in Inuktitut. We can certainly submit form 1404022-NIRB Part 1 in English by the end of this week. Please advise on the best path forward.

Thanks,

David

David J. Rowan, PhD  
Radioecologist  
Environmental Technologies Branch

Canadian Nuclear Laboratories  
613-633-7245

---

**From:** Brinkmann, Lars  
**Sent:** July-19-16 1:22 PM  
**To:** 'Davin St. Pierre'  
**Cc:** Rowan, David  
**Subject:** RE: [External] NIRB 16YN047: "Predicting Environmental Health Risk from Radioactivity in the Canadian Arctic"  
Information Request Follow-up

UNRESTRICTED / ILLIMITÉE

Dear Davin,

I have not been able to make progress on this as I am occupied with field work and away from the office. In the meantime I have asked David Rowan (cc'd) to work on the remaining steps. With certainty we need more time to produce the requested information, particularly translations.--David, can you comment on where we are at?

Regards,

Lars

Lars Brinkmann, PhD  
Radioecologist  
Environmental Technologies Branch  
Canadian Nuclear Laboratories, Chalk River  
Canada  
Ph.: 1-866-513-2325 ext. 42670

---

**From:** Davin St. Pierre [<mailto:dstpierre@nirb.ca>]  
**Sent:** July-18-16 3:54 PM  
**To:** Brinkmann, Lars  
**Subject:** [External] NIRB 16YN047: "Predicting Environmental Health Risk from Radioactivity in the Canadian Arctic"  
Information Request Follow-up

Hello Dr. Brinkmann,

I hope this message finds you well. I just wanted to follow up on my July 5, 2016 Information Request letter for your "Predicting Environmental Health Risk from Radioactivity in the Canadian Arctic" project proposal to see if you have an estimated date of submission for the outstanding information. If you have any questions or concerns please feel free to contact me at your convenience.

Best regards,

**Davin St. Pierre, M.REM**  
**Technical Advisor II**  
**Nunavut Impact Review Board**  
P.O. Box 1360 (29 Mitik St)

Cambridge Bay, NU X0B 0C0

Ph: 867.983.4615

Toll-free: 1.866.233.3033

Fax: 867.983.2594

<http://ftp.nirb.ca>